

ہندوستان میں عربی سیر نگاری ایک جائزہ

ڈاکٹر محمد صلاح الدین عمری

سیرت نبویؐ وہ جامع موضوع ہے جس پر مؤلفین و مصنفین نے ہر زمانے اور ہر زبان میں ایک مقدس دینی فریضہ سمجھ کر اپنی کوششیں قلم بند کی ہیں۔ اس موضوع کی عظمت و وسعت کے حامل متعدد پہلوؤں میں ہر پہلو قرآن و سنت کی تفسیر و تشریح اور احکام اسلام کی توضیح ہے۔ قرآن کی دعوت نے جہاں جہاں دستک دی شخصیتِ نبیؐ کے حوالہ سے دی۔ قرآن جس عظیم ہستی پر نازل ہوا اور جس جلیل القدر ہستی کے ذریعہ سے قرآنی دعوت کے خط و خال اجاگر ہوئے اس محترم ہستی کی جلوت و خلوت کی تفصیلات، اس عظیم ہستی سے متعلق ہر واقعہ، ہر خبر اور ہر عمل کی روپ ریکھا، اس کی عادات و اطوار، اس کی عبادات و معاملات، اس کی شخصی و اجتماعی خصوصیات، الغرض اس کے لیل و نہار کی پوری تصویر سیرت نبویؐ کی تدوین و تالیف سے ہی واضح ہوئی۔ یہی سبب ہے کہ علوم قرآنیہ کے ارتقاء اور حدیث کی جمع و تدوین کے ساتھ ساتھ اس علم کے ارتقاء کی راہیں بھی ہموار ہوئیں۔

گوکہ دنیا کے ہر حصہ اور ہر علمی زبان میں سیرت نبویؐ کے موضوع پر بیش بہا تخلیقات وجود میں آئی ہیں لیکن چونکہ علوم اسلامیہ کا ذخیرہ اصلاً قرآن کی زبان (عربی) میں ارتقاء پذیر ہوا لہذا اس زبان میں اولین دور میں جو کام ہوا اس کی حیثیت مصدرِ اصلی کی ہے، ان اولین نقوش کی اساس پر اسی زبان میں جو دیگر نقوش ابھرے وہ اپنی علمیت و جامعیت کے اعتبار سے۔ دوسری زبانوں میں چند مستثنیات کو چھوڑ کر۔ عمومی طور پر ترجیحی درجہ میں رکھے جانے چاہئیں۔

ہمارے اس مختصر مقالہ کا موضوع ”ہندوستان میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت و

شخصیت کے مختلف پہلوؤں پر ان تالیفی و تصنیفی کاوشوں کا جائزہ ہے جو قرآن کی زبان میں کی گئی۔ ہندوستان میں اسلام کی آمد کے بعد سے ہی علوم اسلامیہ کے مختلف گوشوں کے ارتقا، کے زمرہ میں سیرت نبویؐ کے ارتقا کو بھی سمجھا جاسکتا ہے۔ چنانچہ اولین ہندوستانی سیرت نگار دوسری صدی ہجری کے ہندوستانی محدث ابو معشر نجیح بن عبد الرحمن سندھی (م - ۱۶۰) کو قرار دیا جاتا ہے جنہوں نے حضرت نافعؓ اور حذیفہ تابعین سے حدیث کی سماعت کی تھی۔ مغازی نبوی پر عربی زبان میں ان کی ایک کتاب کا ذکر کتب تذکرہ میں ملتا ہے۔^۱ اس کے بعد کی کئی صدیوں تک اگرچہ عربی میں سیرت نبویؐ پر کسی ہندوستانی مولف کی کسی تحریر کا سراغ نہیں ملتا لیکن ہماری ناقص معلومات سے یہ قطعی ثابت نہیں ہوتا کہ ہندوستان کے علماء نے اس موضوع سے عدم دلچسپی کا اظہار کیا ہو، ترویج و اشاعت اسلام کے پہلو پہلو یقیناً اس موضوع پر کسی نہ کسی حد تک کام ہوا ہو گا لیکن ہم تاریخی شواہد سے اس کا کوئی ثبوت پیش کرنے سے قاصر ہیں۔

آٹھویں و نویں صدی ہجری میں علماء و شعراء کے مدحیہ و نعتیہ قصائد کا تذکرہ اگرچہ ملتا ہے لیکن ان کی تعداد بھی خاصی کم ہے جس کی بڑی وجہ یہ ہے کہ ہندوستان میں مسلم حکمرانوں کے زمانہ میں چونکہ فارسی زبان کو سرکاری زبان کا درجہ حاصل تھا لہذا فارسی ہی تہذیب و تمدن کی اساس اور تعلیم و تعلم کا ذریعہ رہی، اور ایک طویل عرصہ تک علوم اسلامیہ، علوم مشرقیہ اور ادبیات و تاریخ کو عربی سے زیادہ فارسی زبان میں پیش کرنے کا سلسلہ قائم رہا، تاہم اس دور میں جن شعراء نے عربی میں نعتیہ و مدحیہ قصائد کہے ہیں وہ عربی زبان میں، اپنی قصائد بلاغت کے اعتبار سے، سیرتی ادب کا ایک بیش بہا ذخیرہ ہیں، شیخ رکن الدین کاشانی کی شہاں الاثقیار کے تیسرے باب میں نعت النبیؐ قاضی عبدالمقصد ربن قاضی رکن الدین الکندی دہلوی (م - ۷۹۱ھ) کا مدحیہ قصیدہ، مولانا شیخ احمد بن محمد تھانیسی (م - ۸۲۰ھ) کا

۱۔ ڈاکٹر احمد امین، ضعی الاسلام ۱/۲۳۳، ط (۱۰) بیروت۔ سید عبدالحی: نزہۃ الخواطر ۲/۶۷، حیدرآباد ۱۹۴۷ء۔

۲۔ سید عبدالحی: نزہۃ الخواطر ۲/۶۷۔

۳۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو: سید عبدالحی: نزہۃ الخواطر ۲/۷۰ تا ۷۱۔ سید صاحب نے اس مدحیہ قصیدہ کے

۴۹ اشعار نقل کیے ہیں۔ رحمن علی خاں: تذکرہ علماء ہند، ص ۳۲۴۔

قصیدہ دالیہؑ۔ قاضی احمد بن عمر (م۔ ۷۲۹ھ) کی شرح قصیدہ بردہ اور شرح قصیدہ بانت سعادہؑ۔ شیخ محمد بن یوسف دہلوی (م۔ ۷۲۵ھ) کا سیرت نبویؐ پر ایک مختصر رسالہ جسے بقامت کبیر بقیہ تہتر کوشتوں کو بارگاہ رسالتؐ میں دیار عجم کا واپسانہ نذرانہ عقیدت قرار دیا جانا چاہیے۔

دسویں صدی ہجری میں سیرت نبویؐ پر ہونے والی کادشوں میں نسبتاً زیادہ تنوع نظر آتا ہے۔ اس دور کی نگارشات سیرت میں قاضی جمال الدین احمد معروف بہ بحر حق الحفزی گجراتی (م۔ ۹۲۹ھ) کی "تہفۃ الحضرۃ الشاہینۃ بسیرۃ الحضرۃ النبویۃ اللاحیۃ" اہم کتب سیرت میں شمار ہوتی ہے۔ اس کے مصنف حضرموت (جنوبی عرب) کے باشندہ تھے، عالم بھی تھے اور شاعر بھی۔ ہندوستان آنے کے بعد سلطان مظفر فرماں روا نے گجرات کے دربار سے منسلک ہو گئے۔ اور اسی بادشاہ کے لیے انھوں نے مذکورہ سیرت رسولؐ تالیف کی تھی۔ اس دور کی دیگر کتب سیرت میں شیخ زین الدین علی ملیباری (م۔ ۹۲۸ھ) کی "قصص الانبیاء" اور سیرت پر ایک مکمل کتاب ہے۔ شیخ عبدالوہاب بخاری (م۔ ۹۳۲ھ) کا شامل نبیؐ میں شامل ترمذی پر ایک رسالہ اور مدح نبیؐ میں قصائد گجرات کے ایک عرب نژاد عالم شیخ ابن عبداللہ حضرمی (م۔ ۹۹۰ھ) کا معراج نبویؐ پر ایک رسالہ اور "العقد النبوی والسر المصطفوی"، شیخ مصلح الدین لاری (م۔ ۹۹۰ھ) کی شامل ترمذی پر ایک مبسوط عربی شرح۔ قاضی شہاب الدین بن شمس الدین بن عمر البندی دولت آبادی (م۔ ۹۸۲ھ) کی شرح قصیدہ بانت سعادہ جو "مصدق الفضل" کے نام سے مشہور ہوئی۔ عبدالاول بن العلوار الحسینی الزید پوری جو پوری (م۔ ۹۶۸ھ) کی "مختصر السیر لمختص

۱۔ عبدالحق دہلوی: اخبار الاخیار ص ۳۶/ صاحب اخبار الاخیار ص ۳۶/ (۱) رد ترتیب اقبال الدین، کراچی ۱۹۶۲ء صاحب اخبار نے احمد خان سمری کے قصیدہ دالیہ کے ۱۳۰ اشعار نقل کیے ہیں جو چڑھنے سے غلطی رکھتے ہیں، سید عبدالحق نے بھی نزہۃ الخواطر میں ۱۱ اشعار نقل کیے ہیں۔ (نزہۃ م ۱۳۸) رحمن علی خاں: مصدر مذکور ص ۱۰۳

۲۔ سید عبدالحق: نزہۃ م ۲/ سید عبدالحق: نزہۃ م ۳/ ۱۵۴

۳۔ فاکر زبیر احمد: عربی ادبیات میں پاک دہند کا حصہ (اردو ترجمہ) ۳۸۹، لاہور ۱۹۶۳ء

۴۔ سید عبدالحق: نزہۃ م ۱۱۹/ رحمن علی خاں: مصدر مذکور سید عبدالحق: نزہۃ م ۲۲۴

۵۔ سید عبدالحق: نزہۃ م ۱۴۸-۱۴۹ مصدر سابق م ۳۵۵ ۶۔ قاضی شہاب الدین دولت آباد میں پیدا ہوئے اور جو پور میں انتقال ہوا۔ ملک العلوار کے لقب سے مشہور تھے۔ قاضی عبدالقدیر بن قاضی کرن الدین =

ہندوستان میں عربی سیرت نگاری

من سفر السعادة^۱، علی متقی (م۔ ۹۷۵ھ) کا رسالہ ”فی شامل النبی“، عبداللہ سلطان پوری۔
(م۔ ۹۹۵ھ) کی ”شرح شامل النبی“ اور شیخ عبدالغفر بن دہلوی (م۔ ۹۷۵ھ) کی شیخ جلال الدین
علوی گجراتی (م۔ ۹۹۸ھ) کی ”الحقیقۃ المحمدیہ“ کی شرح۔ اور اسی دور کے مشہور عالم
ملا عبدالنبی صدر الصدور گنگوہی (م۔ ۹۹۱ھ) کی ”سنن الہدی فی متابعة المصطفیٰ“ اور
”وظائف النبی صلی اللہ علیہ وسلم“ قابل ذکر ہیں۔

گیا رہیں صدی ہجری میں پیش کیے جانے والے سیرتی مواد میں کیفیت اور کمیت
دونوں اعتبار سے واضح ارتقا نظر آتا ہے۔ چنانچہ شیخ یعقوب بن حسن کشمیری (م۔ ۱۰۰۳ھ)
کی مغازی النبوة کے نام سے مغازی نبوی پر ایک کتاب، شیخ منور بن عبدالحامید (م۔ ۱۰۱۱ھ)
لاہوری کی شرح قصیدہ بردہ، شیخ طاہر بن یوسف سندھی (م۔ ۱۰۰۲ھ) کا قسطلانی (م۔ ۹۲۳ھ)
کی المواہب اللدنیہ کا ایک انتخاب، شیخ محمد بن فضل اللہ برہانپوری (م۔ ۱۰۲۹ھ) کی سیرت
کے مختلف پہلوؤں پر ”الہدیۃ المرسلۃ الی النبی صلی اللہ علیہ وسلم“، ”الوسیلۃ الی شفاعۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم“

= الشریح الکنزی کے شاگرد تھے۔ ان کی یہ شرح ۲۲۲ صفحات پر مشتمل ۱۳۲۲ھ میں حیدرآباد سے شائع ہوئی تھی۔ آخر کتاب
میں مصنف کی حیات بھی درج ہے، دیکھیے یوسف الیان کریم ”معجم المطبوعات العربیۃ والعربیہ“ ۱۹۰۷ء، قاہرہ ۱۹۲۸ء۔
۱۔ سید عبدالحئی: نزہتہ م/ ۱۹۷-۱۹۸ء و تذکرہ علماء ہند (اردو) ۲۷۱/ و مقالات سلیمانی ۱۴/۲ نیز عبدالحجاز الغزالی
جہود و خلافت فی خدمۃ السنۃ المطہرۃ ۴۷، بنارس ۱۹۸۶ء

۲۔ ملاحظہ ہو، سید محمد خالد علی: مسابقتہ الہندی باللغۃ العربیۃ فی الادب الحدیث النبوی ۱۴/۵۔ (مقالہ اکرٹ شیبہ
عربی، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی ۱۹۹۲ء۔ رسالہ ”فی شامل النبی“ کا قلمی نسخہ سچان اللہ کلکتہ، مولانا آزاد لائبریری، علی گڑھ
میں محفوظ ہے۔

۳۔ سید عبدالحئی: نزہتہ م/ ۱۸۴
۴۔ مصدر سابق ۲۲۰/۲
۵۔ سیرت النبی کے مومنوع پر سنن الہدیٰ ایک اہم علمی کاوش ہے (اوراق ۳۴۱)۔ اس کے قلمی نسخے
مولانا آزاد لائبریری، علی گڑھ، رضی لائبریری، رام پور، خدائیش لائبریری، پٹنہ اور کتب خانہ ندوۃ العلماء، کھنویں محفوظ ہیں۔ دیکھیے
نزہتہ م/ ۲۱۹-۲۲۲، خیر الدین الزکوی: الاعلام م/ ۱۷۱، بیروت ۱۹۹۰ء، محمد خالد علی نے مسابقتہ میں اس کے (۸۴۵) صفحات
لکھے ہیں۔ (مسابقتہ ۱۷۳/۳)۔

۶۔ رضی علی خاں: مصدر مذکور ۲۵۲۔ سید عبدالحئی: نزہتہ الخواہر ۴۳۹/۵
۷۔ مصدر سابق ۱۸۹/۵

الشفاء للعیاض اور شمال کی تلخیص اور رسالہ فی المعراج۔ شیخ عبدالحق محدث دہلوی (م - ۱۰۵۲ھ) کی ”مطلع الانوار العربیة فی الحلیة الجلیلة النبویة“ مولانا عبدالغنی سندیلوی اکبر آبادی (م - ۱۰۷۸ھ) کا موضوع پر ایک رسالہ^۱ محی الدین عبدالقادر بن شیخ المحضرمی گجراتی (م - ۱۰۳۸ھ) کی سیرت پر چار اہم نگارشات یعنی ”الحقائق الخضرۃ فی سیرۃ النبی واصحابہ العشرۃ“ جس میں سیرت نبوی کے علاوہ عشرۃ مبشرۃ کی سیرت پر بھی روشنی ڈالی گئی ہے۔ اسی تصنیف کے انداز پر ان کی دوسری تصنیف ”اتحاف المحضرۃ العزیزۃ بعلوم السیرۃ الوجیزۃ“ بھی ہے۔ مولد بنی کے موضوع پر ان کی تصنیف ”المنتخب المصطفیٰ فی اخبار مولد المصطفیٰ“ اور معراج نبوی کے موضوع پر ”المنہاج الی معرفۃ المعراج“ لائق فکر ہیں۔ شیخ محی الدین کا شمار اس دور کی اہم شخصیات میں ہوتا ہے اور ان کی مذکورہ کتب کا شمار قابل قدر تحقیقی کتب میں ہوتا ہے ڈاکٹر زبیر احمد نے ان کی الحقائق کی خصوصیات بیان کرتے ہوئے لکھا ہے کہ انداز بیان سادہ اور واضح ہے، بغیر تاریخی چیزیں جو صوفیا کے یہاں پائی جاتی ہیں اس میں موجود نہیں ہے۔ اس دور کی دیگر اہم کاوشوں میں شیخ صلاح الدین بن شیخ سلیمان (م - ۱۰۹۸ھ) کی منظوم و منثور کاوشوں پر مشتمل ”مولد فی مدح الرسول“^۲ اور شیخ اوصد الدین بن مرزا جان برکی جاندھری (م - ۱۰۹۱ھ) کی سیرت پر ایک جامع اور عمدہ کتاب ”نظم الدرر والمراجان فی تلخیص سیر سید الانس والجان“^۳ ہے، جس کو احادیث کی روشنی میں مرتب کیا گیا ہے۔

۱۔ نزہتہ ۵/۳۵۳

۲۔ رحمان علی خاں: مصدر مذکور ۲۷۹-۲۷۷۔ سید عبدالحق: نزہتہ ۵/۲۰۴

۳۔ عبدالحق: نزہتہ ۵/۲۶۱۔ ۴۔ ”اتحاف“ اور ”المنتخب“ برلن میں بالترتیب (۱۹۶۰) اور (۱۹۶۳) نمبر کے تحت موجود ہیں، ملاحظہ ہو: ڈاکٹر زبیر احمد: مصدر مذکور ۳۹۱ اور ۳۸۹۔ نیز سید عبدالحق: الشفاۃ الاسلامیۃ فی البند ۹۰۔

۵۔ محمد یوسف کوکن: عربک اینڈ پریشین ان کرناٹک (انگریزی) ۵۵/۵، مرس ۱۹۷۴ء

۶۔ اس کے قلمی نسخے علی گڑھ ٹونک اور ایک کرم خوردہ و بوسیدہ نسخہ کتب خانہ فاروقی گواٹا میں نیز حیدرآباد اور

خدا بخش میں بھی موجود ہیں اس کا ایک اردو ترجمہ نثر الجواہر کے نام سے سید سلیم اللہ حسینی جاندھری بن عتیق اللہ (م - ۱۲۳۴ھ) نے کیا تھا۔ (شفاۃ ۹۰) نزہتہ ۴/۳۳۷-۳۳۸) اس کا دوسرا اردو ترجمہ مولانا محمد یار حسین عری گواپاوی۔

(م - ۱۳۶۰ھ) نے ”شاح الریکان“ کے نام سے کیا تھا۔ مولانا اس کتاب کی قدر و قیمت بیان کرتے ہوئے =

اب آئیے ہم بارہویں صدی ہجری میں علماء ہند کی سیرتی تصانیف پر ایک نظر ڈالیں۔ اس دور میں تالیفات کی جانے والی کتب سیرت اور تعلقات سیرت میں حکیم محمد اکبر دہلوی (م۔ بعد ۱۱۲۹ھ) کی "تلخیص الطب النبوی" شیخ محمد حسین بیجاپوری (م۔ ۱۱۰۸ھ) کی "تجیب الطیب والنساء" الی سید الانبیاء، قاضی نظام الدین احمد صغیر بن محمد عبداللہ نانپلی بیجاپوری (م۔ ۱۱۸۹ھ) کی "انباء الأکباء، تجیب الطیب والنساء" الی سید الانبیاء (صفحات ۴۶) جو والا جاہ اول کے بھائی محمد محفوظ خاں کی فرمائش پر تحریر کیا گیا تھا۔ مولانا عبدالبنی ہندی (م۔) کی "تلخیص شمائل ترمذی" مولانا محمد شاکر لکھنوی (م۔ ۱۱۳۳ھ) کی شرح قصیدہ بردہ، مولانا سعد اللہ سلونی ابن عبدالشکور (م۔ ۱۱۳۸ھ) کی "تحفة الرسول" شیخ حبیب اللہ قنوجی (م۔ ۱۱۴۰ھ) کی "روضة النبی فی الشمائل" محمد ہاشم بن عبدالغفور سندھی (م۔ ۱۱۴۴ھ) کی "بذل القوة فی سنی النبوة" کے نام سے مکمل سیرت نبوی۔ شیخ شہاب الدین بن سلیمان

== عرضِ مہترم میں لکھتے ہیں کہ ”ایک شیعہ سنت کے لیے یہ کتاب کبیر اعظم ہے۔ اس کی عمدگی کے مقابل میں جہاں تک اس کی تعریف کی جائے کم ہے۔“ وہ مزید لکھتے ہیں۔۔۔ کتاب فی الواقع اپنی نوعیت یعنی جامعیت اور اختصار میں اپنے آپ میں نظیر ہے۔“ ترجمہ کے ساتھ مولانا نے اکثر مقامات پر تشریحی اور وضاحتی نوٹ بھی جو اہل حق کے ساتھ تحریر کیے ہیں نیز کہیں کہیں نواب فیہ السلام گویامی کے فارسی فقہیہ اشعار و غزلیات بھی شامل کی ہیں۔ تفصیل کے لیے دیکھیں، شوکت علی خاں کا مضمون ”ڈوٹک کے کتب خانے اور ان کے نوادرِ معارف“ (اعظم گڑھ) ستمبر ۱۹۴۵ء، وشاح الزکیان ترجمہ نظم الدرر والوجان از مولانا محمد یاور حسین گویامی، محمد خالد علی، صدر مذکور ۳/۳۰-۳۱۹

۱۔ سید عبدالحی: نزہۃ الخواطر ۲۸۲/۶ ۲۔ مصدر سابق: ۲۹۸/۶ ۳۔ یوسف کوکن: مصدر مذکور ۹۰/۶
۴۔ سید عبدالحی: نزہۃ الخواطر ۱۷۲/۶ ۵۔ عبدالباقی نے اپنے بیٹوں عبدالرؤف اور عبدالحمد کے لیے لکھی تھی۔ متن تصنیف
۱۱۱۸ھ) اس میں ملا اعوام وغیرہ سے افتخار کے نام درج تھے۔

۵۵ سید عبدالحی: نزہۃ الخواطر ۳۱۵/۶: یہ شرح محمد شاکر نے شاہ عالم بن عالمگیر کے حکم سے لکھی تھی۔
۵۶ رحمان علی خاں: مصدر مذکور ۲۱۳/۶ نیز نزہۃ ۹۴/۶ کے مصدر سابق ۱۵۴ نیز نزہۃ ۶۲/۶ اسکا قلمی نسخہ آصفیہ میں موجود ہے۔
۵۷ اس کتاب کو مصنف نے ۱۱۳۶ھ میں تصنیف کیا تھا اس کا ایک قلمی نسخہ مکتوب ۱۱۹۹ھ (ص ۲۸۲) نوشتہ رحیم بخش رضا لاہوری، رام پور میں اور دوسرا نسخہ نوشتہ محمد فضل علی مکتوب ۱۲۴۲ھ (اوراق ۴۶) کتب خانہ دارالعلوم دیوبند میں موجود ہے، امیر احمد عسائی کی تحقیق کے بعد حیدر آباد سندھ سے ۱۹۶۶ء میں شائع ہوئی۔

(م۔ ۱۱۲۱ھ) کے ”مولد الرسول“ کے نام سے ۴۹۵ مدحیہ اشعار، نواب محمد محفوظ خاں فاروقی گویا موی (م۔ ۱۱۹۲ھ) کی ”قرۃ العین فی فضائل رسول شقائقین“، شاہ ولی اللہ دہلوی (م۔ ۱۱۷۶ھ) کے مدحیہ قصائد کا مجموعہ ”اطیب النغم فی مدح سید العرب والجم“، مولانا غلام علی آزاد بلگرامی (م۔ ۱۲۰۰ھ) کے مدحیہ قصائد جو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنے شاندار اظہار عقیدت اور زبان و بیان کی ندرتوں کے سبب اہل علم میں حسان الہند کے لقب سے مشہور ہیں۔ شیخ صداقت الدین شیخ سلیمان (م۔ ۱۱۱۵ھ) کی ”تخمیس و تذیل علی القصیدۃ الوتریۃ“، تخمیس البردۃ لکعب بن زہیر، اور تخمیس البردۃ للبوصیری، وجہ النحی پھلواوی (م۔ ۱۱۵۰ھ) کی ”شرح شمائل النبی للترمذی“، ابوالحسن بن محمد صادق سندھی الصغیر (م۔ ۱۱۸۴ھ) کی ”مختار الاطوار فی الموار المختار“، قابل ذکر ہیں۔

تیرہویں صدی ہجری میں سیرت نبوی کے مختلف گوشوں پر تحقیق کی جانے والی کتابوں رسالوں اور شعری کاوشوں کی ایک طویل فہرست ہے جس سے اس موضوع کے ارتقا کی قیاس کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ اس دور کی عربی نگارشات میں شیخ اسلم بن یحییٰ کشمیری (م۔ ۱۲۱۲ھ) کی تعلیقات قصیدہ بردۃ، مولانا جان محمد لاہوری (م۔ ۱۲۹۸ھ) کی شرح قصیدہ بردۃ، شیخ النبی بخش کاندھلوی (م۔ ۱۲۴۵ھ) کا رسالہ ”شیم الجیب“، مولانا امین اللہ عظیم آبادی (م۔ ۱۲۳۳ھ) کا مدح نبی میں ”القصیدۃ العظمیٰ“، شاہ عبدالعزیز دہلوی (م۔ ۱۲۳۹ھ) کے مدحیہ قصائد اور رسالہ مختصر فی المعراج اور ”عزیز الاقتباس فی فضائل اخیار الناس“، احمد مجتبیٰ خوش دل بن مولوی مصطفیٰ علی خاں فاروقی گویا موی (م۔ ۱۲۳۲ھ) کے نعتیہ قصائد، مولانا عبداللہ بن عبدالقادر

۱۔ یوسف کوکن: مصدر مذکور ۵/۴ ۲۔ مصدر سابق ۹/۴ و ترجمہ ۲۴۸/۶

۳۔ سید عبدالحی: ترجمہ الخواطر ۴/۶ ۴۔ مصدر سابق ۶/۴

۵۔ یوسف کوکن: مصدر مذکور ۵/۴ ۶۔ محمد خالد علی: مصدر مذکور ۲/۲ تا ۲۲۹/۲ (اس کا قلمی نسخہ صفحہ ۱۱۸)

۷۔ مصدر سابق: ۳/۲ تا ۳۲۲/۲ اس کا قلمی نسخہ مکتبہ اوقاف پھلوری شریف میں موجود ہے۔

۸۔ سید عبدالحی: ترجمہ الخواطر ۵/۴ ۹۔ مصدر سابق ۱۱۶/۴ ۱۰۔ محمد خالد علی: مصدر مذکور ۳/۳ تا ۳۲۳/۳

۱۱۔ سید عبدالحی: ترجمہ الخواطر ۵/۴ ۱۲۔ سید عبدالحی ثقافت ۹/۴ ۱۳۔ محمد خالد علی: مصدر مذکور ۳/۳ تا ۳۶۲/۳

۱۴۔ اس کا قلمی نسخہ تصفیہ حیدرآباد میں ہے۔ ۱۵۔ ملاحظہ ہو دیوان خوشدل (فارسی) مولانا آزاد لائبریری میں اس کا قلمی نسخہ موجود ہے۔

مدراسی (م۔ ۱۲۶۶ھ) کی شرح اسماء النبیؑ مولانا باقر بن تفضیٰ مدراسی (م۔ ۱۲۲۰ھ) کی تئویر البصر و البصیرۃ فی الصلوٰۃ علی النبیؑ البشیر النذیر۔ ”النفحة العنبرية فی مدح خیر البریۃ“ اور مدحہ قصائد کا مجموعہ ”العشرة الکاملۃ“ مولانا عالم علی مراد آبادی (م۔ ۱۲۵۹ھ) کا رسالہ ”فضائل رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم“ مولانا عبدالوہاب مدراسی (م۔ ۱۲۸۵ھ) کی ”اکمل الوسائل رجال الشائلؑ۔ شیخ علی سجاد پھلواری (م۔ ۱۲۷۱ھ) کا رسالہ ”فضائل النبیؑ“ اور رسالہ ”فی الصلوٰۃ علی النبیؑ“ اور مولانا ولی اللہ لکھنوی (م۔ ۱۲۷۰ھ) کی ”کشف الاسرار فی خصائص سید الانبیاءؑ“ قابل ذکر ہیں۔

قاضی محمد صبیحہ اللہ ابن مولوی محمد غوث مدراسی (م - ۱۲۸۰ھ) کی "الاربعین فی معجزات
سید المرسلین"، "رسالہ صغریٰ فی السیر والنقاب"، "رسالہ کبریٰ فی السیر والنقاب" اور المطالعہ البدیۃ
شرح الکواکب الدریۃ (شرح قصیدہ بردہ للبوصیری) مولانا عبدالقادر رام پوری (م - ۱۲۹۵ھ)
کی شامل ترمذی پر شرح و تعلیق، سید ہادی بن مہدی لکھنوی (م - ۱۲۷۵ھ) کی انبات النبوة
مولوی سید نصیر الدین برہان پوری (م - ۱۲۹۳ھ) کی شفاعت کے موضوع پر "ذریعۃ الاستشفاع
فی سیر سید المطاع" مولوی قطب الدین دہلوی (م - ۱۲۷۹ھ) کی طب بنوی پر الطب النبوی ﷺ
مولوی عبداللہ بن صبیحہ اللہ مدراسی (م - ۱۲۸۸ھ) کی "تحفۃ المجہدین مولود حبیب رب العالمین" ﷺ
سید علی کبیر الہ آبادی (م - ۱۲۸۵ھ) کی "ضیاء القلوب فی سیر المحبوب" سید ناصر حسین جون پوری
(م - نامعلوم) کا رسالہ فی مولد النبی ﷺ، مولانا آزاد لائبریری کے سحان اللہ کلکتہ میں ۴۸ ورقہ ایک

۱۔ سعد عبدالحی: نزہۃ الخواطر ۳۰۲/۲ ۲۔ مصدر سابق ۹۲/۲ ۳۔ رحمان علی خاں: مصدر مذکور ۲۹۱/

۵۴ یوسف کوکن: مصدر مذکور/ ۸۵ م۔ سن تصنیف ۱۲۴۲ھ، (ص ۱۹۸)

۵۵ سید عبدالحی: نزہۃ الخواطر ۳۳۲/۴ ۵۶ مصدر سابق: ۵۲۴/۴

۷۱۱ھ الاربعین میں مصنف ۳۶ احادیث معجزات کی تشریح کر پائے تھے کہ انتقال ہو گیا اور ان کے بیٹے محمد سعید نے اسے مکمل کیا۔ یہ کتاب مدرسہ محمدیہ مدراس کی لائبریری میں موجود ہے۔ رسالہ صفحہ ۶۶ صفحات ۶ اور ۶ فصول پر مشتمل ہے، جس میں نبی کریم، آپ کی ازواج و اولاد، خلفائے راشدین اور ائمہ اثنا عشرہ کی تاریخ وفات کی تحقیق کی گئی ہے۔ رسالہ لکبری ۱۸۶ صفحات پر مشتمل ہے، جس میں مذکورہ صدر موقوفات پتھنصلی بحث کی گئی ہے۔ (ملاحظہ ہو: یوسف کوکن، مصدر مذکور ۱۹۱/۲۹۳) ۷۱۲ھ رحمان علی خاں: مصدر مذکور ۵۸۰۔ نذر علی، نذر علی ۲۹۶/۲

۵۹ سید عبد الحمی: نزہۃ الخواطر، ۵۳۰/۷ شاہ رحمان علی خاں: مصدر مذکور، ۵۲۱/۷

١١٤ راجع على خال: مصدر مذكور ٣٩٢/٤ من سعد الجني ٣٨٨/٤ على سعد الجني: نزلة الخواطر ٣١/٤ على مصدر ٢٢٣/٤

رسالہ ”مولود شریف“ کے نام سے اور ایک ۳۶ ورقی رسالہ ”در سیرت النبی“ کے نام سے موجود ہیں، موخر الذکر کی کتابت ۱۲۷۲ھ میں محمد حسن نامی کاتب نے کی تھی۔ آزاد لائبریری کے عبدالحی کلکشن میں بھی ”مولد النبی الکرم“ (اوراق: ۵۹) کے نام سے ایک نامعلوم مصنف کا رسالہ محفوظ ہے۔ اسی کلکشن میں معراج کے موضوع پر ”حدیث المعراج“ شیخ ظہور بن حیدر انصاری لکھنوی کا ایک رسالہ بھی ہے جس کی کتابت ۱۲۷۹ھ میں ہوئی تھی، غالباً اسی رسالہ کا تذکرہ ”الثقافة الاسلامیہ“ کے مؤلف نے ”مختصر فی المعراج“ کے نام سے کیا ہے۔ محمد خالد علی نے اپنے تحقیقی مقالہ میں ظہور علی فرنگی محلی (م۔ ۱۲۷۵ھ) کے ”الرسالۃ البہیۃ فی معراج النبی علیہ الصلوٰۃ والتحیۃ“ کا تذکرہ کیا ہے۔ مذکورہ تینوں نام غالباً ایک ہی تصنیف اور ایک مصنف کی ہیں۔ آزاد لائبریری کے حبیب گنج کلکشن میں ۳۷ اوراق پر مشتمل رسالہ ”مولد النبی المختار“ محفوظ ہے، جس کی کتابت جوہر بن حسین نامی کاتب نے ۱۲۶۶ھ میں کی تھی، اسی دور نگارشات میں شاہ رفیع الدین دہلوی (م۔ ۱۲۳۳ھ) کا رسالہ ”میلاد النبی“، عبدالحکیم گجراتی (م۔ ۱۲۷۵ھ) کا رسالہ ”فی اثبات المعجودۃ“، عبداللہ مدراسی (م۔ ۱۲۸۸ھ) کی تحفۃ المحبین لمولید حبیب رب العالمین۔ عبدالحلیم فرنگی محلی (م۔ ۱۲۸۵ھ) کی ”نور الایمان فی آثار حبیب الرحمن“ عبداللہ الہ آبادی (م۔ نامعلوم) ”الاعجاز المتین فی معجزات سید المرسلین“ کے علاوہ اس صدی کے چند اور اہم مصنفین اور ان کی نگارشات سیرت اس طرح ہیں۔

مولانا باقر آگاہ بن محمد تفضیٰ بیجاپوری (م۔ ۱۲۰۲ھ) کی ”تنویر البصیرۃ والبصر فی الصلوٰۃ علی النبی بذکر السیر“ جو ۱۲ فصول اور ۲۳۶ صفحات پر مشتمل باقر آگاہ کے مدحیہ قصائد کا مجموعہ ہے۔ باقر آگاہ کے ۴۰ مدحیہ قصائد کا ایک دوسرا مجموعہ ”النفیۃ العنبریۃ فی الصلوٰۃ علی خیر البریۃ“ ۳۱۴ صفحات پر مشتمل ہے۔ جس میں مدح نبی کے علاوہ عبدالقادر جیلانی کی شان میں مدحیہ قصائد بھی شامل ہیں۔ جنوبی ہند کی ہی ایک اور شخصیت مولوی محمد غوث شرف الملک

۱۔ سید عبدالحی: ثقافت، ۹۰-۹۱ ۲۔ محمد خالد علی: مصدر مذکور، ۳/۳۲۵

۳۔ رحمان علی خاں: مصدر مذکور، ۱۹۶ ۴۔ سید عبدالحی: تزئینہ الخواطر، ۲۴۶/۴ ۵۔ مصدر سابق، ۳۱/۷

۶۔ رحمان علی خاں: مصدر مذکور، ۲۸۴ ۷۔ سید عبدالحی: تزئینہ الخواطر، ۳۶۹/۷

۸۔ ملاحظہ ہو، یوسف کوکن: مصدر مذکور، ۲۰۹ تا ۲۱۰

ہندوستان میں عربی سیرت نگاری

بہادر بن مولوی ناصر الدین (م - ۱۲۳۸ھ) کی ”بساط الازہار فی الصلوٰۃ علی سید الابرار“ طب نبوی پر مصنف مذکور کی سیوطی کی المنہج السوی کی شرح ”ہدایۃ النہی علی المنہج السوی فی الطب النبوی“ اور قصیدہ بانٹ سعاد کی شرح ”نجم الوقاد“ بھی اہم ہیں۔ محمد بہادر علی خاں (م - ۱۲۵۳ھ) کی امیر السیر فی حال خیر البشر^{۱۱} شیخ عبدالقادر بن شیخ محمد بنیا المعروف بتکبیر صاحب (م - ۱۲۶۰ھ) کا ”الحقیدہ الشفیعیۃ فی مدح شافع الجمعیۃ“ جو ۲۸۸ صفحات اور ۲۸۳ صفحات پر مشتمل ہے۔ لوگوں میں ان کا یہ قصیدہ خاصا مشہور ہوا تھا اور عقیدت مند ان کو بڑے والہانہ انداز میں پڑھا کرتے تھے۔ اسی طرح شیخ محی الدین بن شیخ عمر (م - ۱۲۹۲/۱۲۹۲ھ) کا طویل قصیدہ ”القصیدۃ المحمدیۃ ۳۰۸ صفحات پر مشتمل“ مولانا دانی اللہ بن مولوی غلام محمد برہانپوری سورتی (م - ۱۲۰۴ھ) کی ”التنبیہات النبویۃ فی سلوک الطریقۃ المصطفویۃ“ مرزا محمد غیاث دہلوی (م - ۱۲۲۵ھ) کی تلخیص تارخ نخب طبری^{۱۲} سید مرتضیٰ بن محمد بلگرامی زبیدی صاحب تاج العروس (م - ۱۲۰۵ھ) کا ”العقد المنظم فی امہات النبی“ کے نام سے ایک رسالہ، قاضی ارتضیٰ علی خاں گویاموی (م - ۱۲۴۰ھ) کی فارسی تصنیف ”تنبیہ الغفول فی اثبات اسلام آیاء الرسول“ کا اسی نام سے عربی ترجمہ۔ مولوی ابو محمد قلندر علی زبیری پانی پتی (م -) کا ایک ۳۲ صفحات پر مشتمل مطبوعہ نسخہ (مطبع ناصری ۱۲۸۱ھ) ”تورالعین فی ذکر مولد النبی وشہادۃ الحسین“ جو رضا لائبریری رام پور میں محفوظ ہے۔ اس رسالہ کے بن السطور میں

۱۱۔ بساط الازہار کا سن تصنیف ۱۲۰۴ھ جو منظر العجایب پر لیں، مدراس سے ۱۲۴۰ھ میں شائع ہوئی۔ ہدایۃ النہی

(۳۸۴) اور نجم الوقاد (۲۶) صفحات پر مشتمل ہیں، ملاحظہ ہو، یوسف کوکن مصدر مذکور ۳۱۵/۳۱۶

۱۲۔ اس کا قلمی نسخہ رضا لائبریری، رام پور میں موجود ہے۔ دیکھئے، زبیر احمد: مصدر مذکور ۳۹۴

۱۳۔ یوسف کوکن: مصدر مذکور ۴۵/۴۶۔ مصدر سابق ۲۹۰

۱۴۔ رطان علی خاں: مصدر مذکور ۵۵/۵۶، نیز سید عبدالحی: نزہۃ الخواطر ۵۲۸/۵۲۹

۱۵۔ ملاحظہ ہو، رفیع محمد لیس منظر ملکی: ”ہندوستان میں عربی سیرت نگاری آغاز و ارتقاء“ مضمون (تحقیقات اسلامی، علی گڑھ شمارہ ۴ ج ۳/ ص ۳۶۹ - ۳۸۱۔

۱۶۔ سید عبدالحی: نزہۃ الخواطر ۷۷/۷۸۔

۱۷۔ تنبیہ الغفول کا یہ عربی ترجمہ قاضی صاحب کے کسی شاگرد نے کیا تھا جو راقم کے پاس محفوظ ہے۔

اس کا اردو ترجمہ بھی دیا گیا ہے۔

اس صدی کی اہم ترین کتب سیرت میں مولوی کرامت علی بن فاضل محمد حیات علی اسرائیلی شافعی دہلوی (م - ۱۲۷۷ھ) کی ”السیرۃ الحمیدیہ“ کو شمار کیا جاتا ہے۔ ۶۰۰ صفحات پر مشتمل اس کتاب کو نظام حیدر آباد کی زیر سرپرستی ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی سے قبل تالیف کیا گیا تھا۔ ڈاکٹر زبید احمد نے اس کتاب کی قدر و قیمت کو واضح کرتے ہوئے لکھا ہے کہ اس کی تالیف کرتے وقت مصنف نے تمام روایات و واقعات کو جانچے اور رکھنے میں بڑی محنت کی ہے۔ جدید معیار تحقیق کے مطابق اس کو تنقیدی تصنیف نہیں کہا جاسکتا تاہم اس میں وہ احادیث موجود ہیں جن کو علماء غیر صحیح تصور کرتے ہیں۔ اختلافی امور پر بحث کرتے ہوئے مصنف نے خود اپنی تنقیدی صلاحیت اور قوت فیصلہ سے کام لیا ہے۔ وہ مزید لکھتے ہیں:۔۔۔ ”سیرت رسول پر القسطلانی (م ۹۲۹ھ) کی تصنیف ”المواہب اللدنیہ“ مسلمانوں کے نقطہ نظر سے غالباً سب سے اہم ہے۔ لیکن صحت اور معیار تنقید کے اعتبار سے ”السیرۃ الحمیدیہ“ کو اس پر بھی فوقیت حاصل ہے۔“ اس کا ایک قلمی نسخہ کتب خانہ آصفیہ، حیدر آباد میں موجود ہے۔ مؤلف معجم المطبوعات کی تحقیق کی رو سے یہ کتاب نور الدین علی بن ابراہیم حلبی (علی بن برہان الدین) (م - ۱۰۴۲ھ) کی السیرۃ الحمیدیہ کی تلخیص ہے اور اس پر کچھ اضافہ ہے۔ ممبئی سے (بلاتاریخ) تقریباً ۱۲۷۰ھ میں (ضماحت ۵۹۱ صفحات) شائع ہوئی۔ یہی تحقیق صلاح الدین المنجد کی ہے، جنہوں نے اس کتاب کا پورا نام ”السیرۃ العطرۃ: محمد خاتم الرسل“ لکھا ہے۔ مصنف مذکور کی ایک اور تصنیف ”ذیل السیرۃ“ ہے۔ مذکورہ دونوں کتابیں آصفیہ میں موجود ہیں۔

ڈاکٹر یحییٰ منظر صدیقی نے اپنے مقالے قاضی علی بن احمد گویا موی (م - ۱۲۷۰ھ) جو قاضی الرضا علی خاں خوشنود گویا موی کے نام سے مشہور ہیں، کی شرح قصیدہ بردہ کو عربی شرح شمار کیا ہے۔

۱۔ ڈاکٹر زبید احمد: مصدر مذکور ۱۸۶/۳۹۳، عبدالحی: ثقافت ۹۱/۱، نزہتہ ۳۹۶/۷، ۸۹۰ھ

۲۔ پروفیسر محمد الین منظر صدیقی، حوالہ مذکور ۱۹، ۳۹۳ھ زبید احمد: مصدر مذکور ۳۹۳

۳۔ تحقیقات اسلامی علی گڑھ ج ۳/ش ۴

ہندوستان میں عربی سیرت نگاری

لیکن قاضی صاحب کی یہ شرح ”مرصدا الرقصۃ فی شرح الکواکب المفیئۃ“ فارسی میں ہے اسی طرح مولوی کفایت اللہ مراد آبادی (م- ۱۲۷۳ھ) کی شرح شامل عربی میں نہیں بلکہ اردو میں ہے اور سلام اللہ دہلوی (م- ۱۲۷۹ھ یا ۱۲۳۳ھ) کی شرح شامل عربی میں نہیں بلکہ فارسی میں ہے۔

چودھویں صدی ہجری میں سیرت نبویؐ پر قابل قدر اور وقیع کام ہوا ہے، اس دور کے اہم سیرت نگار اور ان کی کاوشیں حسب ذیل ہیں۔

نواب صدیق حسن خاں قنوجی ثم بھوپالی (م- ۱۳۰۷ھ) کی ”الکلمۃ الغبریۃ فی شرح خیر البریۃ“، مولانا ابوبکر بن محمد جوہنوری (م- ۱۳۵۹ھ) کی ”سیرت الرسولؐ“، شیخ احمد بن صبیغۃ اللہ مدرسی (م- ۱۳۰۷ھ) کی تاریخ احمدیہ، مولانا عبدالرحیم دہلوی (م- ۱۳۰۵ھ) کی ”رحمۃ الرحیم فی ذکر النبیؐ“، قاضی عبید اللہ بن صبیغۃ اللہ مدرسی (م- ۱۳۲۶ھ) کی سیرت پر ایک کتاب، مولانا حسن شاہ رامپوری (م- ۱۳۱۷ھ) کی ترتیب اشعار فیہ النبیؐ لابن ہشام اور نامکمل قصائد کی تکمیل، احمد عبدالقادر کوکبی (م- ۱۳۲۰ھ) کا مدحیہ قصیدہ مولانا طلحہ بن محمد ٹوکنی حسنی (م- ۱۳۹۰ھ) کی عہد نبویؐ اور عہد صحابہ کے تمدن پر ایک وقیع علمی تصنیف، محمد اسماعیل مدرسی ندوی کا مولانا شبلی نعمانی (م- ۱۳۳۲ھ) کی سیرت النبیؐ کا عربی زبان میں ترجمہ، مولانا شبلی نعمانی (م- ۱۲۳۲ھ) کا ”تاریخ بدو الاسلام“ کے نام سے ۵۲ صفحات کا رسالہ جو مختصر انداز میں سیرت کے مختلف پہلوؤں پر روشنی ڈالتا ہے، مولانا محمد ناظم ندوی کا علامہ سید سلیمان ندوی (م- ۱۳۷۳ھ) کے خطبات مدراس کا عربی ترجمہ

۱۔ نزہۃ ۳۹۹/۶ ثقافت ۹۲

۲۔ تذکرہ علماء ہند/ ۲۱۹۔ ۳۔ محمد مستقیم سلفی: جماعت اہل حدیث کی تصنیفی خدمات/ ۵۲۵، جامعۃ سلفیہ، بنارس ۱۹۹۲ء ترجمہ علماء حدیث کے مؤلف ابوبکر علی امام خاں نوشہروی نے نواب صاحب کی ”اشاعت الغبریۃ فی مولد خیر البریۃ“ کو بھی عربی تصنیف لکھا ہے جبکہ یہ اردو میں ہے۔

۴۔ سید عبدالحیٰ نرہڑا خطاوط ۷/۸ ۵۔ مصدر سابق ۲۱/۸

۶۔ مصدر سابق ۲۵۰/۸ ۷۔ مصدر سابق ۳۰۱/۸

۸۔ ملاحظہ ہو، پروفیسر محمد لیسن منظر صدیقی ”ہندوستان میں عربی سیرت نگاری آغاز و ارتقاء“، مضمون تحقیقات اسلامی، علی گڑھ، اکتوبر دسمبر ۱۹۹۷ء، ۳۷/۳۹۔ ۹۔ سید عبدالحیٰ نرہڑا خطاوط ۲۳/۸ تا ۲۴ تا ۲۵ ایقار ۲۰۳/۸، ۲۰۳ پر و فیسر محمد لیسن منظر صدیقی، حوالہ مذکور ۳۷۹

”الرسالۃ الحمدیۃ“ مولانا محمد زکریا کاندھلوی (م - ۱۴۰۲ھ) کی ”حجۃ الوداع و عمرات النبی“ جس میں سیرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک اہم گوشہ پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ مولانا کاندھلوی کی ہی ”تفخیص مآوِج بعد الحجۃ من الاحداث الکبیرہ“ اور چند رسالے ”انکحۃ صلی اللہ علیہ وسلم“ (صفحات ۲۳) وفاقۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم“ (صفحات ۱۱۳) اور رسالہ ”المعراج“ (صفحات ۱۲) مکتبہ شیخ سہارنپور میں محفوظ ہیں۔ ڈاکٹر محمد حیدر اللہ حیدر آبادی کی ”مجموعۃ الوثائق السیاسیۃ للعہد النبوی والخلفاء الراشدۃ“ عہد نبوی اور عہد خلفائے راشدین کی سیاسی دستاویزات پر ایک عمدہ تحقیقی کام ہے۔ اسی طرح محمد عبدالواحد غازی پوری (م - ۱۴۲۳ھ) کی ”تحفۃ الاثقیۃ“ فی فضائل سید الانبیاء اور ”حاشیہ علی تحفۃ الاثقیاء“ مولوی رضی الدین ابوالخیر محمد عبد المجید (م -) کی ”المرتبی باقبول خدمۃ قدم الرسول“ (صفحات ۱۷۸) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے نعلین مبارک کے بیان میں ہے۔ اس کا قلمی نسخہ رضا لاہوری، رام پور میں محفوظ ہے، جس کے آخر میں مصنف مذکور کا ایک نعتیہ رسالہ ”التحفۃ المجید فی نعت الرسول الحمید“ بھی منسلک ہے۔ التحفۃ الحمید (صفحات ۱۰) کا ایک دوسرا نسخہ علیحدہ سے بھی رضا لاہوری، رام پور میں محفوظ ہے جس میں حلیۃ رسولؐ بیان کیا گیا ہے اور بین السطور میں اردو ترجمہ بھی دیا گیا ہے۔

محمد خیر اللہ (م - نامعلوم) کی ”نیر الخالق“ (طبع حیدر آباد بدون تاریخ) محمد بن سعید (م - نامعلوم) کی ”انفتوحات الامدیۃ“ (طبع دہلی ۱۳۰۳ھ) اور ”خلاصۃ سیر سید البشر“ (طبع دہلی ۱۳۲۳ھ) نیز محمد ناصر کی ”جرمۃ العرب فی مدح سید العرب“ (طبع دہلی بدون تاریخ) آزاد لاہوری کے صیب گنج کلکشن میں محفوظ ہیں۔ اس طرح اس لاہوری کے سجان اللہ کلکشن میں غلام احمد مشہور کی کتاب ”سید البشر کا قلمی نسخہ“ (اوراق ۳۳۲) موجود ہے، جس کی کتابت محمد حفیظ نامی کاتب نے کی تھی۔ مولانا آزاد لاہوری میں ہی ایک نامعلوم مصنف کا ۲۸ ورق رسالہ ”خلاصۃ سیر النبی سید البشر“ موجود ہے۔ جس کی کتابت ۱۳۰۹ھ میں محمد نور الحسن کاندھلوی نے کی تھی، جنوبی ہند کی مشہور شخصیت سید محمد بن احمد المعروف بہ عالم صاحب (م - ۱۳۱۶ھ) کی منظوم کاوش ”نعتہ السندیب فی مولدہ الحمید“ سہ

سہ محمد خالد علی: مصدر مذکور ۵/۷، ۳۸۵/۳۲۹ تا ۳۲۵، حجۃ الوداع و عمرات النبی، لکھنؤ ۱۹۷۱ء میں شائع ہوئی۔

(صفحات ۳۰۶) سہ مصدر سابق ۲۸۵/۳ سہ محمد خالد علی: مصدر مذکور ۳/۳۲۶ و ۳۲۸، تحفۃ الاثقیاء

(صفحات ۲۵۴) مع حاشیہ دہلی سے ۱۳۲۲ھ/۱۹۱۴ء میں شائع ہوئی۔ سہ یوسف کوکن: مصدر مذکور ۵۲۳

اور مفتی محمود بن قاضی بدرالدولہ مدراسی (م۔ ۱۳۴۵ھ) کا ”المقامۃ البدیۃ فی میلاد خیر البریۃ“ (صفحات ۲۶) قابل ذکر ہیں۔ ابو عبد اللہ محمد بن ابراہیم مدرس مدرسہ محمدیہ دہلی کا مرتب کردہ تاریخ طبری کا ”خلاصۃ السیر فی احوال سید البشر“ (۲۴ فصول اور ۵ صفحات پر مشتمل) ایک اچھی کوشش ہے۔ محمد یوسف کاندھلوی کی ”حیاۃ الصحابہ“ کی جلد اول (طبع حیدرآباد ۱۹۶۰ء) میں سیرت نبوی پر خاصا اہم مواد موجود ہے۔ ڈاکٹر مقتدی حسن ازہری کا قاضی سلیمان منصور پوری کی ”ریۃ اللعالمین“ کا اسی نام سے عربی ترجمہ (۳ مجلدات، صفحات ۱۳۳۳، طبع بمبئی ۱۴۱۰ھ)، ابوالمکرّم سلفی کی ”تہذیب و تلخیص دلائل النبوة للاصبہانی، صفی الرحمن مبارک پوری کے سیرت کے موضوع پر دو مقالات کا مجموعہ ”مقالات سیرت“ جن میں اختصار کے ساتھ سیرت نبوی کے اکثر پہلوؤں پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ ان کی وہ مشہور کتاب جسے رابطہ عالم اسلامی نے اول انعام کا مستحق قرار دیا تھا ”الرحیق المختوم“ اپنے موضوع پر ایک جامع، وقیع اور معیاری تصنیف ہے۔ اس کی افادیت کے پیش نظر اس کا اردو ترجمہ بھی منظر عام پر آچکا ہے۔ اسی صدی کی کتب سیرت میں محمد علی اکرم آروی (۱۳۴۲ھ) کی ”الخطب المصطفویۃ“ (۷۲ صفحات، طبع کلکتہ ۱۳۱۳ھ) نیز ”اللؤلؤ والمرجان فی اسماء نبی الانس والجان“، جس کا قلمی نسخہ زاویہ مجیبیہ، پھلواری شریف میں محفوظ ہے، برکت اللہ فرنگی محلی (م۔ ۱۳۴۳ھ) کی شرح شامل النبی للترمذی (طبع کابینور ۱۳۴۳ھ/۱۹۲۴ء)۔ اشفاق الرحمن کاندھلوی (م۔ ۱۳۷۷ھ) کی شرح شامل النبی للترمذی۔ عبدالاول صدیقی جونپوری (م۔ ۱۳۳۹ھ) کی ”انجاء السؤل بذکر شیب الرسول“ (صفحات ۱۲، طبع لکھنؤ ۱۳۱۹ھ/۱۹۰۲ء)۔ عبید اللہ بن عبدالقدیر بلیاوی (م۔ ۱۳۰۸ھ) کی ”الدلائل للسنن العادیۃ“ اور نیاز احمد میواتی (ولادت ۱۳۲۹ھ) کی ”نعمۃ اللیبب شرح شیم الجیب لابن حبش کاندھلوی“ (طبع نوح ضلع گورکھا دون ۱۳۹۴ھ/۱۹۷۴ء قابل ذکر ہیں۔

۲ محمد مستقیم سلفی: مصدر مذکور/۵۳۷

۱ مصدر سابق/۵۴۶

۳ مجمع المطبوعات ۲/۱۶۸۳

۴ مصدر سابق/۵۳۳

۵ مصدر سابق ۲/۲۳۱

۶ محمد خالد علی: مصدر مذکور ۳/۳۳۳

۷ مصدر سابق ۳/۳۳۰

۸ مصدر سابق ۲/۲۳۳

۹ مصدر سابق ۳۰/۳۴۳

۱۰ مصدر سابق ۲/۳۲۰

اور آخر میں اس صدی کی عظیم علمی شخصیت حضرت علامہ ابوالحسن علی ندوی مدظلہ کی ”السیرۃ النبویۃ“ جو ہندوستانی سیرت نگاری میں منفرد و ممتاز حیثیت کی حامل ہے، اپنی علمیت و جامعیت، اسلوب بیان اور سلاست و روانی میں بے نظیر ہے جس میں علمی پہلوؤں کو کردار سازی کے پہلوؤں سے ہم آہنگ کرنے کی بڑی خوبصورت کوشش کی گئی ہے۔ اس وقیع تصنیف کو علمی دنیا میں زبردست مقبولیت حاصل ہوئی، اس کا پہلا ایڈیشن ۱۹۷۷ء میں قاہرہ سے منظر عام پر آیا، اس کے بعد سے ۱۹۸۷ء تک اس کے ۶ ایڈیشن اور شائع ہوئے، اس کی اہمیت کا اندازہ اس کے ان ترجموں سے بھی ہوتا ہے جو اردو، ہندی، انگریزی، ترکی اور انڈونیشی زبانوں میں کئے گئے ہیں۔

یہ ہے ہندوستان میں عربی سیرت نگاری کا ایک مختصر جائزہ، جس سے مجموعی طور پر اس موضوع سے ہندوستانی علماء و ادباء کی واہانہ وابستگی کا اندازہ ہوتا ہے اور اس وابستگی کے طفیل ہم دیکھتے ہیں کہ سیرت نبویؐ نیز اس کے متعدد پہلوؤں پر مستقل مشہور و منظوم کاوشوں کے پہلو بہ پہلو ہندوستان کے فارسی اور اردو شعراء نے بھی حتیٰ الوسع عربی میں مدحیہ قصائد نظم کرنے کا التزام کیا۔ چنانچہ عمومی طور پر فارسی شعراء کے دواوین کے آغاز میں چند عربی حمدیہ و نعتیہ قصائد شامل کرنا گویا اسی طرح علمی اقدار اور ادبی و تہذیبی روایات میں شمار ہوتا رہا ہے جس طرح علماء کے یہاں نشری کاوش کا آغاز حمد و صلوة سے کرنے کا التزام ملتا ہے۔

ادارۃ تحقیق و تصنیف اسلامی کی ایلیٹ اہم کتاب

ایمان و عمل کا قرآنی تصور

الطاف احمد اعظمی

○ ایمان و عمل کے مروجہ تصور کی کم زوریوں کی نشان دہی کرتی ہے۔ ○ قرآن و سنت کے نقطہ نظر کی مدلل اور دلنشین تشریح کرتی ہے۔ ○ ایمان و عمل کے تقاضے اور دنیا اور آخرت میں کامیابی کی راہ واضح کرتی ہے۔

اضافت کی طباعت۔ خوبصورت سرورق۔ صفحات ۲۸۰ قیمت ۲۵ روپے (شیر پور ایڈیشن ۲۰۰۲ء)

منے کا پتا: ادارہ تحقیق و تصنیف اسلامی۔ پان والی کوٹھی۔ دودھ پور۔ علی گڑھ ۲۰۲۰۰۲